IV 78953

Pogorelc, box 306 WAKEFIELD, MICH

V izobrazbi in organizaciji je moč in bodočnost.

SLOVENIJA

Spoštujmo samega sebe, da nas bodo spoštovali tuditujci

THE SLOVENIA The only South Slavic Newspaper in Wisconsin
OFFICIAL ORGAN OF THE SOUTH SLAVIC BENEVOLENT SOCIETY "SLOGA" OF WISCONSIN.
URADNO GLASILO JUGOSLOVANSKE PODPORNE ZVEZE "SLOGA" V WISCONSINU.

408 Park Street — Phone Hanover 4187-R

NO. 2. ŠT. 2. — MILWAUKEE, WIS., JANUARY 12, 1917. — 12. JAN. 1917 — VOL. 3. LETO 3.

"Entered as second - class matter December 22, 1915, at the post office at Milwaukee, Wisconsin, under the Act of March 3, 1879."

PD 633/1965

VOJNI PREGLED

V Rumuniji.

Vzlic hudemu odporu Rusov in Rumuncev se je posrečilo osrednjim armadam, da so zavzele mesto Braila, ki je veliko trgovsko središče v zgornji Rumuniji ali Moldaviji. Po zadnjih poročilih je sedaj zadnja postojanka, ki je še ostala v rokah Rusov na Rumunskem, to je ki je važnega pomena, je ogrožena, ker so pričeli veliki avstrijski škodovi možnarji bljuvati svoj ogenj v mesto Galatc. To mesto leži ob Donavi in do njega prihajajo velike trgovske ladije iz Črnega morja. Po naravni legi je mesto jako težko za premagati. V mestu in v njegovi bližini se stekajo štiri reke v Donavo in vsa okolica je polna močvirij, otokov, malih pritokov in tla so zelo slaba za težko topništvo.Nemci bodo imeli gotovo tukaj najtežje delo in ako zavzamejo mesto, bodo morali to doseči gotovo le z velikimi žrtvami na vojaštvu in streljivu.

Ako premagajo osrednje sile tudi tukaj sovražnika, tedaj bode to občudovanja vreden čin vodstva in armade. Nemci imajo načrt, da zravnajo svojo bojno črto ter jo raztegnejo od Karpatov do Odese ob Črnem morju. V slučaju, da se jim to posreči, tedaj bode cela bojna črta Rusov v Galiciji v nevarnosti.

Med tem ko čete pod gen. Falkenhaynom počasi prodirajo proti reki Seret, se ni posrečilo levemu krilu pod Mackensonom in nemško avstrijski armadi pod Gerock-om, da bi očistili Karpate vzlic krvavim napadom. Pridobljene lokalne postojanke so Rusi zavzeli zopet nazaj s protinapadi. V vseh Karpatih se bije vroč boj in Rusi so še vedno gospodarji večine moldavskih ravnin.

Center armade pod Mackensonom je prekoračil reko Putna ter napreduje severno od Focsani. Iz vsega tega sledi, da so Rusi prepustili sovražniku obrambno črto ob reki Putna.

Pri Rigi.

Rusi so pričeli precej močno ofenzivo na nemške postojanke jugozapadno od Rige. Nemci so odbili prodiranje manjših ruskih skupin med morskim obrežjem in Naroč jezerom ;to kaže,da bodo Rusi najbrž razširili svoje napade proti jugu.

Zapadna fronta.

Na zapadni fronti se vrše le artilerijski boji pri Dixmude, Ypres, Arras, Somme, Verdun in Champagne. Pričakuje se, da bodo temu kmalu sledili vroči infanterijski boji.

Pri Suez prekopu.

Pri Rafa, 20 milj severovzhodno od El Arish ob sirski meji so imeli Angleži srečo ter so izvojevali važnejšo zmago nad Turki. Potisnili so Turke globoko nazaj. To je vsled tega važno, da so se Angleži zavarovali proti morebitni ofenzivi osrednjih zaveznikov proti Suez prekopu.

—o—

Mladina, ki mnogo obeta.

Policija je aretirala v četrtek tri fante, ki so ponarejevali čeke in jih izmenjavali na raznih prostorih. To so: Fred Rosenski, star 16 let, 1027 — 7 Ave, B. Budney, 17 let, 1043 — 7 Ave in George Hackel, 17 let 1205 — 7 Ave. Ukradli so knjigo tiskanih čekov tvrdke Milwaukee Lace Paper Co. v knjigoveznici Radke Bros & Kortsh, 344 Milwaukee Street.

Čeke so izmenjali: Anton Frangesh, 836 Kinnickkinnic Ave, I. Goldman, 512 Mitchel St. Gimbel Bros., George Hecker, 43 — 12 St in Stella Fedorwicz. George Hackel je prišel v salun na 1006 St. Paul Ave ter je skušal izmenjati ček. Ko ga je začel gostilničar izpraševati podrobnosti, je fant izbežal. Gostilničar je tekel za njim. Pri 15 St. in Canal St. se je postavil na kup premoga ter izvlekel revolver, kjer je bil nato aretiran.

Skupno je bilo izmenjanih 16 čekov. Sojeni bodo 18. jan.

. Boj za cenejši plin.

Mestni pravdnik Williams je vložil prošnjo na Wisconsin železniško komisijo, da naj zniža ceno plina v Milwaukee na 50 c. za 1,000 kubičnih čevljev. V tej peticiji navaja pravdnik, da bode plinarna v prihodnjih štirih letih izplačala več dividende, kot znaša ves investiran kapital. Tako stanje se ne sme dopustiti ter je veliko breme mestnemu prebivalstvu. Za tako podjetje zadostuje 7 odstotno obrestovanje. Za pretečeno fiskalno leto pa plača plinarna skoraj štirikrat večjo dividendo.

—o—

Umobolna mati umorila pet hčerk in potem sebe.

Greeley, Colo. — Slaboumnost kot posledica ljubosumnosti radi svojega moža, je privedla Mrs E. Crozier, stara 45 let, žena bogatega farmerja blizu tukaj, do tega, da je umorila svoje štiri hčerke ter izvršila potem samomor. Zapustila je pismo, v katerem pravi, da je umorila otroke zato, ker se boji, da bodo živeli v sramoti, kadar bodo dorastli. Nadalje, da je njen soprog začel dvoriti drugim ženskam ter je vsled tega postala ljubosumna, zaradi česar je sklenila, da konča svojo življenje ter vzame svoje otroke seboj.

—o—

Delavci pri spravljanju ledu na stavki.

Kenosha, Wis. — Pogorele so ledenice last Harry Lawler-ja, pri Twin Lakes, kar je povzročilo škodo $50,000. — I. W. W. delavci, ki so zahtevali $2.50 na dan mesto $2.25 so obdolženi, da so povzročili ogenj. V ledenicah je že bilo spravljenega mnogo ledu, ki je ves uničen. Dva delavca sta bila aretirana, ker sta obdolžena požiga. Ker so delavci zahtevali zvišanje plače, jim je seveda Lawler to zahtevo zavrnil in nastala je stavka ter je začel importirati stavkokaze. — Prišel je šerif Jakob Herrmann in deputi, ki stražijo privatno lastnino, pravinzaprav pomagajo streti stavko.

Tvrdke z ledom v Rock okraju so dovolile zahteve delavcem ter so se na ta način izognile vseh neprilik.

300 mož se je podalo na stavko na Milwaukee reki ter zahtevajo 30 centov na uro. Do sedaj so dobivali 22 in pol. Zaposleni so s spravljanjem ledu pri tvrdki Wisconsin Ice in Cartage Co. Stavka se je hitro razširila na vse tri ledenice, ki jih lastuje ta tvrdka.

Kadar kupite pri naših oglaševateljih, omenite naš list!

IZ AVSTRIJE

Odkar je zatisnil oči za vedno stari cesar v Avstriji, se je v državi mnogo spremenilo. Sicer nič takega, kar bi prineslo olajšavo ljudstvu, ki se nahaja v bednem stanju, pač pa so se spremenile politične zadeve države. Vse pa, kar se godi v državi od tega časa, kar je nastopil vlado Karl, kaže, da vlada v državi velik nered in da so se pričele politične homatije in se množe od dne do dne. Ministrstva padajo eno za drugim. Ravno sedaj poročajo časopisi o odstopu Sylvester-a,ki je ena izmed glavnih oseb v krščansko socialni stranki. Odstop je baje povzročilo to, ker je vlada preklicala avtonomijo ali neodvisnost Poljske, katero je podpisal Franc Jožef. Sedaj prihajajo zopet nove velevažne stvari v javnost. Tisza, ogrski ministrski predsednik, ki je znan kot velik prijatelj Avstrije, bode odstopil, ako se to v zadnjih dneh še ni zgodilo. Na njegovo mesto pride skoraj gotovo Andrassy, ki je ravno tako velik nasprotnik Avstrije, kakor je Tisza prijatelj. V državi vlada lakota. Cenzura, ki je pod novim cesarjem mnogo milejša, je dovolila, da so prišla v javnost poročila, ki pripovedujejo o strašnem stanju, v katerem živi prebivalstvo. Popotniki, ki pripadajo samo bogatim slojem, ki so pobegnili zadnje čase v Švico, pripovedujejo o brezštevilnih samomorih, o grozni umrljivosti, ki razsaja posebno med otroci. Trgovine so prazne, ljudstvo zbegano in obupno. Celo naj uglednejši časopisi, ki stoje za vlado, pripoznavajo, da je položaj obupen in ne prikrivajo,da je Avstrija pripravljena skleniti mir. V državi ve vsaki človek, da bi Avstrija zgubila mnogo manj, ako sklene mir sedaj, kakor pa pozneje, ko bode v to primorana. Kadar bode sila za nemško vlado, ne bode ta gledala na druzega kot na sebe in za svoje lastne koristi.

Iz Geneve poročajo: Dunajski župan Dr. Weisskirchner grozi, da bo resigniral, ako Ogrska nadaljuje s tem, da noče poslati živil na Dunaj. On je izjavil, da so ječe prenapolnjene posebno z ženskami in otroci, ker so bili spoznani krivi, da so kradli živila med tem ko se gospodinje ne upajo iti niti po glavnih ulicah kupit živil, ker se boje, da bodo napadene. — To kratko poročilo pove prav veliko. Seveda, prebivalci na deželi ne trpe toliko pomanjkanja živil, le v mestu so delavci ter žene in otroci upoklicanih delavcev prodani stradanju in pomanjkanju ter jih zapirajo v ječe, ker si hočejo napolniti prazen želodec.

Kako obupne so razmere v državi dokazuje tudi poročilo dunajskega največjega časopisa "Wiener Tagblatt", ki piše, da je bilo do konca leta 1915 usmrčenih 3663 civilnih oseb. Večina od teh je bila obešena, med tem ko so drugi bili "pomiloščeni" namreč ustreljeni ..... Od teh na smrt obsojenih je odpadlo samo na Češko in Moravsko 1054, drugi del pa na Slovence in Hrvate. Mnogo teh oseb je bilo obsojenih in usmrčenih samo za to, ker so našli pri njih letake, ki jih je razširjala ruska vlada med narodom. Vse to, kar se je izvedelo do sedaj, je samo senca tega,kar se je dogajalo v tem strašnem času. Po vojni bode svet zvedel stvari, ki bodo zatemnile vse druge dogodke. Marsikaterega pa, ki se danes poteguje za stari avstrijski vladni sistem, ki se ne more imenovati, da je za Slovence pravičen, bode po teh poročilih obšla zona in spoznal bode,da je ravnal kakor nekdaj sužnji,ki so pobijali svoje osvojevalce. Spoznal bode, da se dela našim krvnim bratom v stari domovini krivica od strani avstrijske vlade, ki sovraži nas Slovence.

—o—

Predlog soc. poslanca v kongresu

Edini zastopnik delavcev v kongresu Združenih držav je predložil v postavodaji predlog, ki ima namen, da odpravi za vselej visoke cene živil. V svojem predlogu pripoveduje M. London kongresu, kako so evropejske vlade primorane vsled vojne, morale vzeti v roke vse zaloge živeža in tako odbile stran nebroj izkoriščevalcev, ki so popreje stali med onimi, ki so izdelali in pridelali živila.V Ameriki stoji med kupovalcem in proizvajalcem živil cela četa teh oseb, ki oropajo farmerja kakor tudi delavca. Trusti ki sestoje iz nekaj najbogatejših mož v državi, pokupijo od farmerja njegove pridelke poceni, katero sami narekujejo, nalože blago v svoja ogromna skladišča ter jih vsako leto gotovo množino uničijo, tako da tem lažje povišajo potem cene.

London zahteva v kongresu,da vzame vlada po vzgledu evropejskih držav vsa ta skladišča v svojo lastno upravo in tako uniči špekulante. Na ta način bode prišel pridelek iz rok farmerja naravnost v roke kupovalca in poedinim osebam ne bode mogoče na račun revnega ljudstva kupičiti miljonov. Za državo bi bilo to tudi v drugih ozirih nad vse koristno. Ljudstvo, ki bi kupovalo življenske potrebščine poceni, bi bilo v stanu, da kupuje druge stvari v toliko večji meri in tako bi bile tovarne bolj zaposljene in industrijalne krize bi izginile. Tudi bi bil narod,ki bi užival moč no in tečno hrano bolj zdrav in čvrst. Zdravje in moč ljudstva pa je bogatstvo in blagostanje vse države. Danes hodi, kakor poročajo učitelji raznih šol, na stotisoče otrok te bogate države lačnih v šolo, med tem ko je dovoljeno nekaj bogatinom, da kupičijo miljone. Seveda bode ostal predlog tega delavskega zastopnika v kongresu brez vspeha Vlada bode spregovorila nekaj lepih besed, pa bode zopet vse v redu, kakor je sedaj.

—o—

Slaba prehrana v Berolinu vzrok mnogih bolezni.

Berolin. — Bolniško podporno društvo za Berolin, v katerem so zavarovani delavci proti bolezni, je prišlo do zaključka potem ko je dobilo informacije od zdravnikov, da je veliko število bolezni le posledica pomanjkljive redilne hrane, ki zmanjšuje odporno silo bolnikov. Društvo je sklenilo, da bode samo zalagalo bolnike s prehrano, kjer bodo to priporočali zdravniki ter je že pripravilo vse potrebno, da izda zastonj karte za živila v takih slučajih. Do sedaj smo vedno slišali iz Berolina le poročila, da je živil še preveč. Le tu pa tam izvemo nekoliko resnice, da ljudstvo in delavstvo trpi grozno pomanjkanje

Ako vam je že naročnina na Slovenijo potekla, obnovite jo!

Žena ne more tožiti radi pokvarjenega mesa.

Washington. — Ako proda mesar pokvarjeno meso zakoncema in je žena kupila meso ter je prepustila mesarju, da je on izbral, zamore mož tožiti mesarja za odškodnino, ako je zbolel mož vsled uživanja pokvarjenega mesa. Toda žena ne more storiti tega,ker ona ravna po teoriji postave samo kot agent svojega moža. Tako je sklenilo najvišje sodišče države Massachusetts.

—o—

Avstrija bo morebiti zapustila Turčijo kot zaveznico.

..New York — The World je prinesel sledečo novico: Veliko zanimanje vlada v vladnih krogih za izjavo podano v autentičnem članku iz poluradnega časopisa v Carigradu in poslano potom poslanika Elkus, da je Turčija prekinila pariške in berolinske pogodbe ter zopet zahteva popolno suvereniteto v Evropi. Domneva se, da bode nova mohamedanska dominacijska nevarnost, ki je podpirana od nemškega militarizma ter si prisvaja vzhodno sredozemsko morje in dele Balkana, imela za posledico to, da se bode Vatikan nagnil na stran zaveznikov in da ne bode Španija mogla ostati dolgo neutralna. Še le leta 1683 je poljski kralj Ivan Sobieski rešil vzhodno Evropo turškega jarma, ko je premagal naslednike preroka v bitki pred Dunajem ter osvobodil Ogrsko in krščanstvo izpod mohamedanstva. Domneva se, da se bodo katoličani Avstrije in Ogrske naveličali se bojevati za Nemčijo, ko bodo spoznali, da bode njihov boj imel za posledico zopetno vstanovitev mohamedanizma v Evropi.

—o—

Poslanik dume umorjen.

Berlin. — Usmrtitev radi političnih zadev M. Jollos-a, uplivnega člana ruske dume, poroča Overseas News agencija. Izginil je misteriozno. Nadalje se poroča, da je resigniral M. Makarof, pravosodni minister ter je bil na njegovo mesto imenovan senator Bobrovolski.

Nadalje se poroča, da je padlo Trepoff reform ministrstvo, vsled česar se je Rusija vrnila k staremu režimu. Princ Golitcin, ki je postal ministrski predsednik, je član strogo konservativne stranke ter prijatelj prejšnjega ministrskega predsednika Sturmer in notranjega ministra M. Protopopof-a, ki je vodja stranke, ki je vrgla Trepof-ovo ministrstvo. Golitcin je izjavil, da je hud pristaš vojne ter upa na konečno zmago ter da nima sedaj med vojno časa misliti na notranje preuredbe, ampak se bode bavil samo z zunanjo politiko. Tako je sedaj v Rusiji na krmilu zopet stara zarjavela stranka,ki hoče držati prebivalstvo še vedno tam, kjer je bilo pred desetletji.

—o—

Odgovornost za solnčarico

Industrijalna komisija se bo pečala z vprašanjem, ali je industrijsko podjetje odgovorno po kompenzacijski postavi za smrt delavca radi solnčarice, ako se to zgodi med delom kot se je Ivan Oreshichu pri Pressed Steel Tank Co ter zahteva udova sedaj odškodnino od družbe. Oreshich je umrl vsled vročine med delom pri peči.

Pivovarji za preuredbo salunov.

W. H. Austin, tajnik zveze Wis. Brewer's Ass. je izjavil, da so vse pivovarne na delu, da pomagajo izboljšati stanje salunov ter da bodo pazile same na to, da se bo strogo izpolnjevala postava, da ne bode v gostilnah žensk in da se ne bode dajalo pijače mladoletnim. Nadalje je zveza nastavila odbor 5 mož, ki preiskujejo razmere salunov okoli Soldier's homa. Strinjajo se s tem, da se tamkaj nekaj gostiln zatvori. Nadalje si prizadeva zve za, da bi se napravila postava, ki bo dala kompenzacijo podjetjem, ki so bila do sedaj postavna, v slučaju, da bi postala država Wisconsin suha. Ta podjetja so pivovarne.

Tako si delajo pivovarji že vnaprej sigurno pot za vsak slučaj, da ne bodo njihovi miljoni, ki so jih vtaknili v pivovarne, na noben način izgubljeni, akoravno bi morali tovarne zapreti.

Kedaj bodo delavci tako složni in dalekovidni? V tem bi morali posnemati naše delodajalce! Delavec ne dobi nobene kompenzacije, ako se ga vrže iz tovarne na cesto in ravno tako je ne bodo dobivali gostilničarji, ki bodo izgubili svoj kruh.

Treba nam je na vseh koncih in krajih izobrazbe in organiziranja, ako želimo, da si bomo tudi mi zasigurali malo boljšo bodočnost, kot se zasiguravajo delodajalci!

—o—

Vlak je padel v reko.

Chippewa Falls, Wis. — Ubit je bil en delavec in dva težko ranjena pri Wissota Dam, Wis., ko se je podrl 225 čevljev dolgi in 20 čevljev visoki most čez reko ter je padlo v vodo 9 vozov in lokomotiva. Mnogo mož je bilo nevarno ranjenih, ker so bili pokopani pod pesek in kamenje, s katerim so bili napolnjeni vozovi. Strojevodja in kurjač sta se rešila s tem, da sta skočila pravočasno iz lokomotive.

—o—

Senat je glasoval za suh D. C.

Washington. — Predloga Shep pard-a za prohibicijo, ki prepoveduje prodajo alkoholnih pijač v Distriktu Columbia, je bila sprejeta v senatu s 55 glasovi proti 32. Po tej predlogi je dovoljeno le nekoliko alkoholne pijače za osebno rabo. Dodatek, da bi se dalo to vprašanje na splošno glasovanje prebivalcem Washingtona je bil zavrnjen s 45 proti 45 glasovi. Ako bo za to predlogo glasoval tudi kongres, potem bo glavno mesto suho.

—o—

Homatije med zavezniki in Grki.

Atene. — Zavezniki so poslali Grčiji ultimatum, na katerega je bilo treba dati povoljen odgovor tekom 48 ur in temu je vlada sedaj ugodila.

V noti, ki je bila poslana po konferenci zaveznikov v Rimu se je zahtevalo, da se premesti vse čete iz severne Grške, da se prepove vse javne shode severno od Korinta, da se izpusti vse osebe, ki so zaprte radi veleizdaje, da se odstavi poveljnika prvega armadnega kora ter da izkaže čast zavezniškim poslanikom in zastavam.

"SLOVENIJA"
The Slovenia
Tednik.
Izhaja vsaki petek.
Izdajatelj: Družba Slovenija.
408 Park St., Milwaukee, Wis.
Naročnina:
Vse leto $1.50
Pol leta ..... $-.75
3 mesece ..... $-.40

"THE SLOVENIA"
Weekly.
Publisher: Slovenia Publsh. Co.
Owned by F. X. Veranich.
408 Park St., Milwaukee, Wis.
Subscription.
One year $1.50
6 months ..... $-.75
3 months ..... $-.40
Posamezna številka 5 centov

OKROG $500 za REVEŽE

Izid nedeljskega semnja in veselice, katero so priredili "Zjedinjeni Slovenci" v prid bednim rojakom po vojni v stari domovini, je bil več kot vsestransko zadovoljiv. Kolikor se je dalo preračuniti že sedaj, bo ostalo okoli $500 čistega dobička. Dohodki bodo znašali čez 800 dolarjev. Ta vsota je naravnost do sedaj nekaj nedosegljivega, posebno ako upoštevamo, da je Turn dvorana za take prireditve premajhna, kot je bila nedeljska. Nadalje je treba upoštevati, da se je vršila v njej slovenska veselica ravno teden preje. K že prej nabranemu denarju bomo pridjali lepo vsoto in bančna vloga se bo dvignila na čez $1,100. Natančni račun bodemo priobčili prihodnji teden, ko bodo knjige v redu in plačani vsi računi.

Vsa čast gre naselbini, ki se je odzvala našemu klicu v tako obilem številu.

V dvorani je vladala neverojetna harmonija in veselo razpoloženje v vseh ozirih.

Dvorana se je odprla ob 10. uri dopoldne; kmalu nato se je že nabralo nekaj sejmarjev, ki so prav kmalu skušali svojo srečo pri ribolovu in streljanju, kjer so se zabavali prav po svoje, kot na kakem pravem semnju v naši stari domovini.

Popoldnę je dosegel obisk vrhunec. Dvorana je bila napolnjena do zadnjega kotička in mnogi so morali iskati prostor na galeriji, od koder se jim je nudil krasen pogled po dvorani, kjer je kar mrgolelo obiskovalcev. Med presledki godbe je vabil na obisk kot kak pravi starokrajski kričač v svoj muzej nad vse komični Ferdinand Sem, kar je povzročalo mnogo odkritosrčnega smeha in zabave. Kako bi pa tudi ne? V muzeju ste lahko videli pravega orjaka orla iz Sahare (petelina, ki ga je dobrodušno podaril rojak Jakob Oblak) nadalje velikanskega krokodila, (pisani maček,ki se je držal prav modro v svojem kurniku, najbrže je vedel, da je igral prav važno vlogo) potem telo zločinca,ki so ga obesili pred nekaj tedni v Chicagu, nadalje čudodelna kost, ki ozdravi vse bolezni, 3 žeblji, s katerimi je bil pribit Kristus na križ, sulica, s katero je bil preboden in čudežne jelenove rogove ter ptiča, ki ga je izpustil Noe prvega iz svoje barke. In na vse zadnje je bil petelin še prodan na licitaciji za $4.30. Da še celo maček je našel odjemalca na licitaciji.

V dvorani je moral vladati red, — za to je skrbela domača policija. Kdor se je le količkaj pregrešil zoper postavo in ta je bila zelo stroga, ako je le nepravilno pogledal po sejmišču ali premaknil kak stol ali si sam postregel s pijačo, je bil že aretiran ter pripeljan pred očeta župana, ki ga je obsodil po njegovih zaslugah. Celo svatom ni bilo prizanešeno. Vriskanje je bilo namreč prepovedano. Svatje so bili posvarjeni, toda vzlic temu niso mogli zakrivati svojega veselja in sledila je nato neizogibna aretacija.

Veselo razpoloženje v dvorani je doseglo vrhunec, ko so se prikazali v dvorani veseli svatje s svojo godbo. Na tem mestu izrekamo zahvalo požrtvovalnim svatom.

Pred svatbo so nastopili pevski klubi: Zvon, Naprej in Danica, ki so nas razveselili s svojimi milimi domačimi krasno donečimi pesmicami, za kar jim gre najiskrenejša zahvala.

Ves popoldne je bilo za delavne člane dela na vseh koncih in krajih. Muzej, narodna trgovina, strelišče, ribolov, sodišče, kramarija, oštarija pri veselem bratcu in gostilna pri zviti žabi, prigrizek, raznašalci okrepčilnih pijač, prodajalci sreč in srečolova in ribničan, ki je nosil in razkazoval ter hvalil svojo suho robo na vse moči; vse je bilo prezaposljeno. Vsi so se potrudili, da opravijo svojo delo kar najboljše in to se jim je tudi posrečilo. Na tem mestu se izreka topla iskrena zahvala vsem požrtvovalnim delavcem, ki so zelo mnogo pripomogli k tako zadovoljivemu uspehu te prireditve, kakoršne še ni bilo do sedaj vMilwaukee,ki bo de ostala dolgo časa v spominu naselbine.

Mnogo obiskovalcev je ostalo kar v dvorani, ko se je pričela noč, ter sploh niso šli domu, ampak so čakali na večerno predstavo. In zvečer — dvorana je bila zopet premajhna, vzlic temu, da je bila vstopnina 50 c. od osebe za taiste, ki se niso mogli izkazati v domačem jeziku.

Igra "Pravica se je izkazala", je izpadla nad vse povoljno, ker je bila igrana res mojstrsko. Se pozna, da so naši stari igralci za veseloigre ustvarjeni kot nalašč. Občinstvo se je pri njej zabavalo imenitno ter bilo ž njo nad vse zadovoljno. Vse ji je sledilo z veliko pozornostjo, vsled česar je vladal v dvorani med igranjem krasen red in tihota. Našim požrtvovalnim igralcem gre na tem mestu iskrena zahvala, ker so s svojim nastopom mnogo pripomogli k končnemu vspehu.

Po igri se je otvoril ples. Novost pri tem je bila, da so plesali le domači ljudje in da je manjkalo onih elementov, ki so prišli navadno v dvorano samo v napotje in se posmehovali našim rojakom, ako se ni znal kdo obračati popolnoma pravilno po amerikanskem taktu ter za naše ljudi ni bilo prostora med njimi.

Po igri se je nadaljevala licitacija. Neki dobrovoljen rojak, ki je izlicitiral steklenico žganja,jo je podaril nazaj. Najiskrenejša hvala mu! (Žal, da se za njegovo ime ne ve) In puška, s katero so se preje skušali naši fantje, kdo je najboljši strelec, je bila izlicitirana za $14.40.

Vsi obiskovalci so se počutili na veseličnem prostoru prav po domače. To je, kar je ravno hotel doseči veselični odbor in to, kot upa se mu je tudi posrečilo, kot se slišijo glasovi iz občinstva. Seveda, to je bila še le prva veselica te vrste ter se bo moralo v bodoče še marsikaj izboljšati, ko smo videli sedaj nedostatke. Veselični odbor se je žrtvoval in trudil na vse moči, da kolikor največ mogoče ustreže in zadovolji vse obiskovalce. Samemu odboru bi to nikakor ne bilo mogoče, ako bi ne sodelovali in se ne žrtvovali rojaki v tako lepem številu, katerim gre čast in hvala v imenu revežev v naši stari domovini.

Želeti bi bilo, da bi se našli posnemalci tudi v drugih naselbinah in storilo bi se lahko zelo mnogo. Do sedaj še nobena druga naselbina ni nabrala tako lepe vsote, kot je ravno naša, akoravno se druge oponašajo, da so večje po številu naših rojakov.

Med obiskovalci smo našli skoraj vse naše obrtnike; manjkalo je le nekaj takih, ki so Slovenci le tedaj, kadar se gre za njih dobiček.

Na tem mestu moramo izreči zahvalo tudi našim trgovcem, ki so darovali za našo plemenito stvar. Anton Grandlich, zlat prstan, Frank Watchun pol ducata srebrnih žlic, Joe Grandlich stensko uro, Frank Banko ducat zavojev cigaret in steklenico šampanjca, Louis Bewitz dve steklenici šampanjca in Ferko Bros 1 šunko. John Dobnik in Anton Sem, ki sta nam dala po znižani ceni dobro vino in Frank Perse po znižani ceni smodke. Iskrena hvala vsem!

Želimo, da bi milwauška naselbina hodila še dalje časa složno po tej poti naprej; napredek naselbine nikakor ne bo izostal!

—o—

OB SINJI DONAVI.

Mnogim Slovencem, posebno onim, ki so bili rojeni v Savinjski dolini ter so vozili splave po krasnih jugoslovanskih rekah, Savinji in Savi, globoko doli do sinje Donave in celo do Črnega morja, so jim znani kraji, krasne naselbine in mesta ob bregovih mogočne avstrijske reke. V Belgradu, prejšnjem srbskem glavnem mestu, teče Donava na srbskih tleh. Predno zavije reka proti Rumuniji, teče skozi "železna vrata", ki tvorijo prehod med Srbijo in Rumunijo. Od tam tvori reka mejo med Rumunijo in Srbijo in nižje Kalafata, kjer so imeli slovenski "flosarji" prvo glavno postojanko, stopi Donava zopet na bolgarska tla in teče od tam do Tutrakana, kjer zavije zopet na rumunsko ozemlje.

Pri mestih Gjurjevo in Rusčuk je reka nad tri milje široka od obrežja do obrežja. Gjurgjevo je velevažno pristanišče, ki je bilo tudi v sedanji vojni velikega strategičnega pomena. Donava v teh krajih teče zelo počasi. Njeno padanje je samo okrog 120 čevljev na 600 milj. Toda nižje potem je njen tok hitrejši, ker se ji pridružijo reke Alt, Arges, Lalomica, Seret in Prut, kakor tudi mnogo drugih manjših potokov in rek. Po večini je ob celem njenem toku bolgarsko obrež je visoko, med tem ko je rumunsko zelo nizko in mnogokrat trpe kraji od poplav, ki uničijo polja. Ta nizka obrežja so povzročila, da je na rumunski strani mnogo močvirja in malih otokov, ki dajejo vsej pokrajini nekako bolj žalostno sliko.

Druga važna točka ob reki je Silistrija, ki je utrjena še za časa Rimljanov, toda je danes le manjšega pomena za vojno, kakor je na primer Galatc. Vsa ta okolica je polna spominov dvetisoč letne zgodovine. Rimljani so pustili povsod znak svoje kulture. Tako je v bližini Silistre znameniti "Trojanski zid", ki se razteza od Črnega morja pa do Donave. Je še mnogo drugih ostankov razvalin, ki pričajo o nekdan ji moči in slavi mogočnih Rimljanov.

Štirdeset milj višje Silistre je znameniti most, ki je največja stavba te vrste v Evropi.Ta most ki je edini nižje od Belgrada, ki preprega Donavo pri Černi vodi, je bil postavljen z ogromnimi stroški sedem miljonov dolarjev ter je eden najdaljših na vsem svetu. Most ima 68 obokov, izmed katerih je srednji, ki leži ravno v sredini reke, 600 ševljev dolg. Most je 120 čevljev visok nad vodno gladino in temelji obokov so postavljeni nad 100 čevljev pod vodo.

Naslednje važne točke so Hiršova in Gura Jamolica. Pri Hiršovi se reka razdeli v mnogo delov, tako da izgleda, kakor jezero z mnogimi otoki. Mesto Hiršova je utrjeno ter nudi s svojim utrjenim gradom krasen pogled.

Zadnje važno mesto ob Donavi, predno ista zavije proti morju je Braila. To mesto je jako živahno trgovsko središče in šteje okrog 50,000 prebivalstva.Mesto in okolica je monotono ter brez posebne lepote. Tukaj je veliko središče lesne in žitne trgovine. Pred več leti je prihajalo na stotine Slovencev s svojimi splavi v to mesto, kjer se je trgovcem nudil izvrsten trg. Skoraj gotovo je, da se bode lesna trgovina za nje zopet odprla v teh krajih. Ako se to zgodi, tedaj se bode stekalo iz teh krajev mnogo bogastva na Slovensko.

Med Braila in Galatcem je videti ostanke in razvaline starega mostu,katerega so postavili Rimljani. Galatz je zadnje in najvažnejše mesto ob Donavi, ki bode v tej vojni igralo veliko ulogo in je okrog deset milj nižje od Braile. To mesto je največje trgovsko središče in skoz njega prihaja in odhaja vsa trgovina med Rusijo in Rumunijo. Iz morja lahko pridejo parniki s težo 4,000 ton po reki. V okolici tega mesta ali bolje rečeno v tej pokrajini se bodo vršile bitke v prihodnjih tednih, ki bodo mogočno vplivale na izid vojne. Nemci in njih zavezniki imajo sedaj, ko so zavzeli mesto Brajla, pred seboj največje zapreke. Naravna lega pokrajin je sama na sebi taka,da tvori mogočno trdnjavo s svojimi rekami, močvirji, pritoki, kar je zelo slab teren za težko topništvo.

Ako se posreči osrednjim armadam, da prodrejo skozi vse te zapreke in zavzamejo Galatc, potem bode cela ruska bojna črta od Bukovine do Foskani skoraj gotovo izgubljena in Nemci bodo potem svoje armade potisnili skoz vso Mildavijo v Galicijo ter naredili bojno črto ravno od Karpatov do Črnega morja in bode mnogo krajša od sedanje ter bo dalo to Nemcem mnogo tisoč mož na razpolago za druge fronte. — Tako so te krasne pokrajine ob Donavi zopet enkrat priče velevažnih zgodovinskih dogodkov.

MNENJA IN DOPISI NAŠIH ČITATELJEV.

Pod tem napisom bode priobčevala Slovenija mnenja, kritike in dopise svojih čitateljev brezplačno. Vsak dopisnik je za svoj spis odgovoren sam. Spisi naj bodo kratki in jedrnati. Obrekovanja, prepiri, osebnosti ali dopisi razžaljive vsebine ali ki so pisani v nedostojnem jeziku, se ne priobčijo. Vsak dopisnik mora navesti svoje ime in naslov, ki se ne priobči, ako dopisnik to zahteva.

ZA DOPISE NI ODGOVORNO UREDNIŠTVO.

Tomahawk Lake, Wis.

Cenjeni urednik lista Slovenija: — Ker že čitam Vaš list eno leto, zato sem se namenil napisati nekaj vrstic za ta list. Zahvaljujem se Vam, da mi pošiljate list tako točno; kadar ozdravim, bodem vedno naročnik Slovenije. Čital sem v Vašem listu dopise, ki so prihajali v zadnjih številkah tikajoči se alkoholnih pijač. Eni pišejo tako in drugi zopet drugače. Dostikrat se tudi oglasi kak prav ljubezniv alkoholist, zato naj še jaz omenim, kakega mnenja sem o alkoholni pijači. Jaz bodem celo trdil, da je alkoholna pijača celo strup človeškemu telesu. Seveda ne bom ravno oporekal, če je močan in zdrav človek. Ako pije v mali meri, mu ne bode dosti škodovalo, ali koristilo pa tudi nič. Kdor pa pije kot žaba v mlaki, ta si pa pije svoje življenje in zdravje ter si tudi izkoplje prezgoden grob. Dal bi pa istim, kateri tako hvalijo alkoholno pijačo in jo tako radi uživajo, vzgled, kaj da povzroča alkoholna pijača. Nahajam se že eno leto v sanatoriumu ter tu pridejo ljudje razne narodnosti in tudi razne starosti. To so stari in mladi. Poprašujem jih, kaj jim je povzročilo to strašno bolezen namreč jetiko in na to mi odgovarjajo, da so si jo nakopali s prevelikim pijančevanjem. Torej, kdor hoče, da bi dolgo živel, naj ne uživa preveč alkoholnih pijač, da si ne bode nakopal prezgodnje smrti ali pa prav dolgo trajajočo bolezen.

Naj tudi omenim, koliko ljudi pobere jetika na leto v državi Wisconsin. Leta 1915 je umrlo za jetiko 2320, to je vsaki mesec 192, vsaki teden 44 in vsak dan 6 oseb. Leta 1914 pa jih je umrlo 2728. Torej rojaki, varujte se te strašne bolezni, ker gorje nam kateri jo imamo.

Pozdrav vsem naročnikom, Sloveniji pa obilo vspehov.

J. Vershnik,
zdravilišče State Camp,
Tomahawk Lake, Wis.

—o—

Policijski šef v Chicagu arestan

Na prizadevanje državnega pravnika Maclay Hoyne, je bil aretiran policijski šef mesta Chicago, Charles C. Healey, ker je obdolžen grafta, da se je dal podkupiti ter je potem dopustil da so se godile nepostavnosti in nemoralnosti, pri čem je on najmanj dobil v svoj žep okoli 25 tisoč dolarjev. Varščina je bila prvotno določena za njega na $100,000, pozneje pa je bila znižana na $25,000, katero je tudi položil ter pričakuje nadaljnega razvoja na prostem.

Hoyne ima popolne dokaze, da je šef prejemal podkupnino ter dopustil sramotne hiše ter jih celo ščitil s svojimi podkupljenimi redarji in politikarji.

Obravnava je bila preložena za deset dni.

S policijskim šefom je bilo aretiranih tudi mnogo njegovih sokrivcev in pomagačev.

Župan Thompson je izjavil, da bi moral državni pravnik resignirati, na kar mu je ta stavil vprašanje, ako župan ve, da je bilo plačanih $1000 za zopetno pridobitev licence znanega Panama cafe, katero je shajališče ponočnjakov; da je ta denar bil plačan v roke "Ike" Bloom-a, bosa južne strani in da je policijski šef dobil od tega $600. Imenoval je pravdnik tudi imena nekaterih gostilničarjev, ki so skušali da bi pridobili župana, da bi se nagnil za nemoralnosti.

Frank J. Parker, s pravim imenom John E. Miller iz Chicage, ki se nahaja sedaj v okrajni ječi v Minneapolis-u, je izpovedal, da je on dal mnogo tisočakov denarja policijskim uradnikom v Chicagi, da so potem tatje avtomobilov in policija delali skupno roka v roko.

—o—

GOSPODINJSTVO

Zmrznjeno sadje.

Mnoge gospodinje mislijo, da je zmrznjeno sadje brez vsake vrednosti in ga zavržejo. Na popolnoma preprost način pa se lah ko veliko večino takega sadja reši in porabi. Ako sadje zmrzne ali ako se tako kupi, naj se dene v posodo, katera je napolnjena z ledeno vodo. Isti se pridene nekaj soli in se postavi na mrzel prostor. Potem je večina sadja zopet za rabo kot popreje.

Kako snažiti zamrznjene šipe

Ako so šipe na oknih zamrznjene, naj se vzame posodo mrzle vode, kateri se pridene nekaj soli. S tem se drgnejo šipe. Led kmalu izgine. Na to se naj obrišejo šipe z mehko cunjo, da so suhe.

Rujavi madeži na perilu.

Mnogokrat imajo gospodinje sitnosti s perilom, ki je polno rujavih madežev. Temu se lahko odpomore, ako se vzame skoz sredo prerezano citrono in s tem se drgne madeže močno. Nato se vzame pivni papir, ki se rabi pri pisanju. Istega se položi na drgnjeno mesto in potem z vročim likalnikom posuši. Skoro vedno izginejo madeži na ta način. Drugi način za odstranitev madežev je boljši, vendar pa vzame več časa in truda. Vzame se naj en del Oxal kisline, citronovega soka, soli in osem delov vode. S to tekočino naj se perilo previdno drgne, kar odstrani gotovo vse madeže.

Izvanredna sreča.

Urednik nekega lista na divjem zapadu pride domov in reče ženi: "Danes je bil zame srečen dan!" — "Zakaj?" ga vpraša žena, "ali si dobil morda kakega novega naročnika?" — "Tega sicer ne," odgovori urednik, "toda nekdo je name streljal in me je zgrešil!"

FRANK FRANCIČ
zastopnik za
prvovrstno
dobro
poceni
ŽGANJE
in vsakovrstne likerje.
ZAPOMNITE SI
da ste pri njem postreženi boljše in bolj točno kot kje drugje; obenem pa podpirate svojega rojaka.

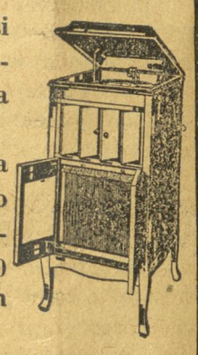
JOHN RAUNIKAR
GOSTILNA
358 REED STREET
Sveže pivo Edelweiss
Dobro domače vino.
Izvrstna posrežba
Uljudno se priporočam Slovencem in Hrvatom, da me obiščejo v mojih prostorih, kjer sem Vam vedno na razpolago.


Bratom Slovencem
in
Hrvatom
priporočam svojo
BRIVNICO
z dobrim in točnim
delom.
Pridite
in
prepričajte
se!
S. FABIJANČIČ
5124½ National Ave., West Allis.

NAJ CENEJE
Zanesljivejše
HITREJE
POŠILJA
Denar v staro domovino
LOUIS BEWITZ
5226 National-av West Allis
Obenem priporočam rojakom svojo popolnoma na novo urejeno gostilno, kjer lačne napojim in žejne nasitim.

VIL. J. GRONEWALD
Licencirani pogrebnik
in maziljenik
Brezplačna poraba privatne kapele.
Cene zmerne.
347 REED ST. med National Ave. in Walker St. MILAUKEE.
Telefon Hanover 4497

Kadar potrebujete novo obleko ali kaka popravila, ne pozabite, da Vam to opravi dobro, hitro in po nizki ceni
FRANK TURK
526 Reed St.
Edini prvi slovenski unijski
KROJAČ

Nabavite si to GRAFONOLO za BOŽIČ sedaj. - Cena $15.00 — do $200.00. Odplačilo $1.00 na teden in več.

Winter Piano Co.
375 Grove Street

Ali veste, kje dobite dobro naravno domače vino?, kakor tudi dobro BLATZ pivo in vse druge dobre tekočine za želodec?
Zglasite se pri
FRANK BREGANT
283 Reed Street
GOSTILNA IN PRENOČIŠČA
Tukaj boste vedno dobro postreženi



JOE GRANDLIC
ZLATAR IN URAR
5125 Nat'l Avogal 52nd Ave
blizu slovenske cerkve
Ako želite kupiti po ceni zlatnino, srebrnino, uhane, zapestnice, verižice, ure budilke, zlate ure, obrnite se za upno name. Postreženi bodete točno.
POROČNI PRSTANI MOJA POSEBNOST!

Jugoslov. Zveza Podporna "Sloga"

VSTANOVLJENA L. 1914 INKORPORIRANA L. 1915
Sedež: Milwaukee, Wis.

UPRAVNI ODBOR:
Preds.: JOHN KRAINC, 408 Park st, Milwaukee, Wis
Podp.: LEOP. ZORKO, 827 Indiana-av, Sheboygan, Wis
Tajnik: JOHN OCVIRK, 440 S. Pierce-st, Milwaukee.
Blag.: MATH STIGLITZ, 415 Florida st. Milw., Wis.
Zap.: FR. MATITZ, 212 Greenbush st., Milwaukee, Wis

NADZORNI ODBOR:
I. Nadz.: IGN. KUŠLJAN, 229-1 Ave., Milwaukee, Wis.
II. nadz.: ANT. TOMINŠEK, 5323 Nat'l-av, W. Allis,
III. nadz.: JOE BENDA 471—53 Ave, W. Allis, Wis.

POROTNI ODBOR:
Preds.: ALOIS GOLOB, 114 Franklin Port Washingt.
JOHN STAMPFEL, Grafton, Wis
JOHN LENKO, 309 First-av, Milwaukee, Wis.

POMOŽNI ODBOR:
ANTON SEM, 298 — 4th Ave, Milwaukee, Wis.
MARTIN ROP, 308 Second Ave, Milwaukee, Wis.
JOHN WOHLGEMUTH, 822 Kinnickinnic-av, Milw.
Vrhovni zdravnik: Dr. P. Langland, Nat'l & Grove st
Glavne seje se vrše vsako tretjo sredo meseca v Iliria ob 8. uri zvečer.
Uradno glasilo: SLOVENIJA.

IZ NASELBIN

MILWAUKEE IN OKOLICA

Tožbo za ločitev zakona je vložila po zastopniku 17 letna Blanche O'Connor proti svojemu 51 letnemu soprogu William, češ, da jo je izpodil na božični večer iz postelje na cesto. Poročila sta se 29. septembra 1916 v Waukegan-u, Ill.

Boj s skledami. — Emil Wohla na National Ave ima pet otrok stare 2, 3, 12, 14 in 15 let. Ko je prišel v petek popoldne domu, je pretepel brez vzroka najprej starejša dva otroka ter jim dajal nesramne priimke. Ko je prišla pozneje njegova žena, jo je udaril tako močno po glavi, da je krvavela iz nosa in ust. Ona pa je vrnila ta prijazni pozdrav s čajno skodelico, na kar se je pričel boj, ki je trajal tako dolgo, dokler je bilo v hiši kaj posode. Med bojem sta razbila vse plinove svetilke. Radi tega se je mož moral zagovarjati pred sodnikom Karel.

Isti večer je morala žena kupiti laterno, da je zamogla pripraviti večerjo možu, ki je moral iti zvečer na delo. Toda delal je le pol noči.

Emil Wohla je protestiral proti temu pričevanju, češ, da je on bil vedno vzoren mož in oče.

"Da, vi ste", je odvrnil sodnik. "Vi ste lepa sorta očeta. Mesto, da vam je žena pognala skodelico bi vas bila morala pretepsti s palico. Pojdite domu in vzamite si svojo obleko, tako da bodo vaši otroci in žena živeli doma udobno; ne vrnite se pa več na vaš dom. Vsaki teden plačajte v to sodišče del vašega zaslužka, da pomagate v podpiranju vaših otrok in žene."

Ker je zaupal dvema tujcema Vid Matika, ki živi v Viaduct hotelu, se je iznebil na prav lahek način $200, katere si je prihranil v dolgem času s trdim delom. Matika je prišel v Milwaukee iz St. Paul-a v sredo zvečer ter se je sešel s tujcem v parku štrtega varda. Po daljšem pomenku mu je neprevidni Vid pokazal svojo denarnico z vsebino $200. Tujec ga je vprašal, ako jo sme pogledati ter jo je po kratkem občudovanju zopet vrnil in se kmalu na to poslovil. V četrtek je Matika pronašel, da se je v denarnici nahajal le eden papirnat dolar, v katerem je bil zavit prazen papir, ostali dolarji pa da so izginili s prijaznim tujcem.

George Bolling in Andrew Redzinski, prejšnji motorman in sprevodnik električne pocestne železnice sta bila kaznovana vsak na eno leto v poboljševalnico. Obdolžena sta bila, da sta si prisvojila bakso za pobiranje tiketov, ki sta jo rabila za sebe vrhu navadne družbine ter sta se potem razdelila z nabranim denarjem in tiketi. Moža sta vozila po Wells Farwell črti. Priznala sta se krivim in prosila, da bi bila postavljena samo pod nadzorstvo, toda to jima je bilo odrečeno.

—o—

SHEBOYGAN

Zadnje sredo zjutraj je umrla starišem Martin Orneski, 913 Clara Ave 2 mesečna hčerka Slavia. Pogreb se je vršil v četrtek dopoldne od cerkve sv. Cirila in Metoda.

Največji davek skupaj je plačala tvrdka C. Reiss Coal Co., namreč $23,220.64.

Starega leta zvečer so se izvršila v Sheboyganu tri aretacije. V municipalnem sodišču so bili obsojeni v torek: Mike Babich, ker je nosil skrito orožje na $10 in stroške; Marko Kolindericz, ker je streljal v mestu na $5 in stroške; Martin Presse zaradi nedostojnega obnašanja proti svojemu očetu na 30 dni trdega dela.

4 milje južno od mesta je padel iz vlaka Chicago & Northwestern železnice 24 letni Grk Alexios Peterios ob 3. uri popoldne v soboto 30. dec. Vlak ga je zmečkal na drobne kosce. Ponesrečeni je stanoval na 1035 Indiana Ave.

Redarja Wm. Rothe in Ernest Bauman sta bila poklicana pred odbor ognjegasne in policijske komisije, ker sta bila pijana med službo in sta se obnašala nedostojno po predpisih za redarje v gostilni Anton-a Stefančič, 815 Penn Ave ob 4. zjutraj 18. decembra. Odbor jih je kaznoval z 20 dni suspenzije od službe. Priče, bartender Joe Skrabolje in še dva borderja sta pričala, da sta prišla redarja v salun ter sta vrgla Skrabolje-ta, ki je spal na biljardu na tla, ga potem pobrala in vrgla na baro in pri tem razbila eno kupico, katero sta tudi plačala. Redarja sta pričala nasprotno, da ju je napadel bartender. Priznala sta pa, da sta kršila postavo s tem, ker sta šla brez posla v salun; redarjem je namreč prepovedano prestopiti prag gostilne, drugače kot ako ga kliče k temu njegova službena dolžnost. Pri tej preiskavi je tolmačil rojak Anton Starich.

Pogorela je garaža last C. A. W. Villrath-a, na 1729 North Sixth St. z dvema avtomobiloma vred, pri čem je nastala škoda $8,000, ki je delno pokrita z zavarovalnino. Ogenj je nastal v torek ob 11:45 dopoldne.

3 OPREMLJENE SOBE SE DADO V NAJEM TAKOJ
JOHN ERMENC,
420 National Ave

INDEPENDENT PACKING HOUSE MARKET

414 National Ave

zraven 5 in 10c trgovine

Govedina za juho	9c	Suha slanina	20c
Govedina za peči	12½	Boljša šunka	20c
Roundsteak	14c	Salo	17
Porterhouse & Sirloinsteak	14c	Slanina sveža	16
Govedina za zrezke (chopmeat)	12½	Mast	19c
Teletina za einmoht	12½	Prasetina	18c
Telečja prsa	14c	**Klobase:** Frankfurtarce, poljske, Lebersausage, Balogna, želodec,	
Teletina za peči	15c	Headcheese vse po	12½
Telečjo stegno	16c	Springchicken	22c.
Porkchops	17	Chickens	22c
Porkloin	16	Gosi 25c. Race	25c
Porkshoulder	14½	Olje, steklenica	28c
Svinjska rebra	12½	Najboljša kava, žgana	20,25
Svinjska suha rebra	13c	Surovo maslo (buter)	39c
Sveže kosti (Neckbones)	4½	Umetno maslo (Butterine)	20, 24, 26, 27c
Ledice 8c. Jetra	6c	Sveža jajca, ducat,	36c
Srca	11c	Zajci, komad	25c
Vampi	7½c	Domače kranjske klobase	20
Šunka	14½	Krvave klobase	8

FERKO BROS.

VABILO NA MAŠKARADO
V SOBOTO ZVEČER
Dne 13. JANUARJA '17
V Rupnikovi dvorani
na West Allis
(51st Ave in Sherman St.)

Uljudno vabimo vse Slovence in Hrvate, posebno člane bratskih društev, da nas posetijo na ta dan v obilnem številu

Najoriginalnejše maske dobe nagrade v gotovini

Vstopnina popolnoma PROSTA

Dr. Naprednost Slovencev
št. 3 J. P. Z. S. na West Allis

VABILO

Tem potom uljudno vabimo vsa društva, kakor tudi posamezne rojake in rojakinje, da se polnoštevilno udeleže

MAŠKARADNE VESELICE

katero priredi

Sam. Mlad. Podp. društvo

"LILIJA"

V SOBOTO ZVEČER
20. JANUARJA 1917
V S. SIDE TURN DVORANI
Med najboljše maske se bode razdelilo pet nagrad v denarjih.

Za dobro postrežbo in izvrstno godbo bode skrbel
ODBOR.

Milwauški Hrvati na delu.

Jugosl. soc. udruženje št. 9 se je zavzelo, da si postavi lasten dom. Spoznali so člani nujno potrebo. Oni so spoznali že davno, da ne reši delavstva in ne naroda samo lepo govorjenje, temveč samo smotreno delo. Dvorana, ki se bode stavila iz prostovoljnih prispevkov, bode središče vsega kulturnega delovanja Hrvatov naše naselbine. Vzgajala se bode mladina v zavedne može, dalo se bode delavcem duševnega razvedrila in razširjala se bode izobrazba. Narodu bo dana prilika, da se bode razveseljeval v lastnih prostorih po svoji volji, po svojih željah. Ali bi ne bilo lepo, ako bi se Slovenci združili z Hrvati ter delovali na to z združenimi močmi. Skupno bi lahko dosegli to preje kot razcepljeni. Mi želimo isto, kar žele Hrvati. Mi imamo iste težnje in iste dolžnosti napram naši mladini in sodelavcem. To bi naj vzela enkrat v pretres zveza "Zjedinjeni Slovenci."

—o—

Brezuspešen boj.

Razni klubi po vsem mestu so sklenili, da se bojkotira razna živila za gotovi čas, da se tako primora prekupce znižati cene. Vse te ženske, ki nimajo časa, da bi pri volitvah mislile na take stvari, hodijo sedaj po mestni hiši in nadlegujejo uradnike, da kaj ukrenejo zoper draginjo. Mestni očetje so res sklicali posvetovanje in pri tem bode ostalo. Ako bi te ženske s svojimi mož mi mislile vsaj malo pri volitvah za koga naj se oddajo glasovi, bi sedaj ne bilo potreba bojkota in ne posvetovanj, ki ne prinese vse skupaj nič druzega, kakor izgubo časa. Vzroki draginje leže globokeje, kakor pa te ženske mislijo. Ako se hoče draginjo odpraviti, se mora spremeniti ves sistem in poseči mora vmes državna vlada po nasvetu in predlogu M. Londona v kongresu. Voliti protidelavske kandidate se pravi voliti za draginjo in kdor tako voli, je nespameten, ako potem dela pritožbe proti posledicam teh volitev. Vrana vrani ne izkljuje oči!

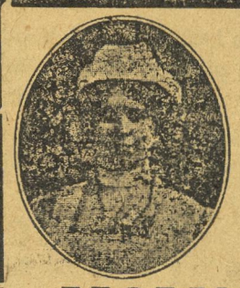
2 KLAVIRJA NA PRODAJ
$10.00 in $15.00
dobra za učenje v igranju.
Vprašajte:
Gostilna Harmonie Hall,
vogal Mineral St. - First Ave

THE NATIONAL STUDIO
412 National Ave
dela slike,
KATERE VAM UGAJAJO
Mi nudimo: majhne slike od $1.50 za ducat. Kabinet velikost $3 do $4 za ducat in eno suvenir sliko z vsakim naročilom celo s poštn. kartami.
C. TONNDORF, vodja.

ROJAKI!
Kadar potrebujete novo obleko ali kadar imate staro za čistiti, likati i. t. d., oglasite se pri
SLOVENSKEM KROJAČU
I. KRAINC
408 PARK STREET
On Vam napravi najboljše delo za nizko ceno ter v kratkem času.

CVETLICE IN ŠOPKI
za vse prilike
Poroke, godovanja in pogrebe se napravijo v najkrajšem času in dostavijo na dom v katerikoli del mesta, kakor tudi na West Allis in Cudahy.
F. Hesse
392 Grove St.,
MILWAUKEE, WIS.

NAJBOLJŠE DOMAČE VINO!
Vedno dobro SCHLITZ pivo, žganje, kakor tudi cigarete in smodke najboljše kakovosti.
Se priporočam slavnemu občinstvu za obilen poset
ANTON SEM
298 — 4th Avenue, vogal South Pierce Street.
Telefon Hanover 3715 L.



SLOVENSKA IZKUŠENA
BABICA
IN
BOLNIŠKA POSTREŽNICA
TEREZIJA M. KRAPSHE.
313—3rd AVE TELEFON HANOVER 1605



VSAK PLAČILNI DAN
je čas, da naložite vaše prihranke. Varčujte predno trošite, to je najsigurnejša pot. Nič zato, ako je vaš zaslužek še tako majhen, malenkost zamorete prihraniti. To znači udobnost in neodvisnost za vas v poznejših letih. Pričnite danes. Mi plačamo 3 odstotke obresti na vse hranilne vloge.
GERMAN AMERICAN BANK
GLAVNI URAD
REED ST. & NATIONAL AVE
Mitchel St. podružnica 3rd Ave & Mitchel St.
Bay View podružnica Kinnickinnic & Lincoln Aves

A. T. Trentlage & Son
Vogal Grove in Mineral Sts.
Vsakovrstne peči, železnina, orodje za karpenterje, molderje in mašiniste.

NATIONAL PRINTING CO.
982 - 984 Eighth Ave.
Trgovska tiskarna
UNIJSKA TISKARNA
NAŠA POSEBNOST JE TISKANJE V SLOVANSKIH JEZIKIH. VAŠA NAROČILA ZA TISKOVINE LAHKO ODDATE
Mr. F. X. Veranich-u, 408 Park St., Tel. Han. 4187-R

JOHN STRMŠEK
GOSTILNA
510 - 2nd Ave (vogal Greenfield)
Sveže BLATZ pivo
Dobro domače vino.
Izvrstna postrežba
Uljudne se priporočam Slovencem in Hrvatom, da me obiščejo v mojih prostorih, kjer sem Vam vedno na razpolago

ANDREW JONAS
Pogrebnik
393 GROVE St.
Telefon Hanover 40
Krasen pogreb za $65.00

IGNAC KUŠLJAN
229 FIRST AVE
Pošilja denar v staro domovino točno, poceni in zanesljivo po nizki ceni potom ekspresa ali po brezžičnem brzojavu

Ako Vam je že potekla naročnina ponovite jo!

KROEGER BROS CO.

Fond du Lac Av. Vogal 18. Str. — **Dve trgovini** — **National Ave. vogal 1. Ave.**

Cene so 1/3 do 1/2 manj kot navadne v tej

Razprodoji vzorcev spodnje obleke

za oba spola in otroke - Ogromen prihranek

Ta razprodaja je DVAKRAT VAŽNA to leto; prvič, radi zelo nizkih cen, ki jih mi imamo in drugič, ker bo ravno ta spodnja obleka prihodnjo jesen 50 odstotkov dražja. Ako ne rabite sedaj nobene, kupite si za prihodnjo sezono ter si prihranite denar na ta način.

Vsaka velika trgovina v mestu je hotela imeti te krasne vzorce, ampak kot navadno, Kroeger-jeve trgovine so jim všle "naprej". —— Vsak razumen nakupovalec v Milwaukee bi moral priti na to našo razprodajo.

49c — **Vrednost do 74c** — Moške težke cele tudi preklane srajce, gladko robljene različni kroji in bar 75c, sedaj samo 49c

79c — **Vrednost do 1.25** — Moške naravno rujave srajce in hlače iz velblodove dlake cele, preklane, méh ke,union obleke 79c

98c — **Vrednost do 1.50** — Moške težke bombaževinaste in mehke union obleke,tudi srajce in hlače iz velblodove dlake

1.29 — **Vrednost do 2.00** — Moške naravne merino in težke bombaž union obleke,tudi volnene srajce in hlače, razni kroji.

1.69 — **Vrednost do 3.00** — Moške volnene union obleke in volnene srajce, naravne in iz velblodove dlake samo za 1.60

2.59 — **Za 4.00 vrednosti** — Moške srednje, tudi prav težke volnene union obleke v raznih krojih in barvah, za obleko 2.59

3.19 — **Vrednost do 5.00** — Moške zelo lepo narejene, tudi svilene mešane union obleke, dosti dobro barvanih in rjavih 3.19

59c — **Za 85c vrednosti** — Moške Wintrex,volneno mešane srajce in hlače v naravnih rujavih barvah. Izvstna vrednost 85c

1.19 — **Za 2.00 vrednosti** — Moške mehke sešite union obleke.Rumena barva. Cena je skoraj polovična Prepričajte se.

29c — **Vrednost do 50c** — Ženski mehki oprsniki; tudi otročji mehki oprsniki in hlačice. Mnogo vrst in barv, komad 29c.

49c — **Vrednost do 75c** — Ženske mehke vestje in nadmodrčki; tudi otročje mehke krasne union obleke, komad po 49c.

69c — **Vrednost do 1.00** — Otročje izvanredno težke, tople bombaž union obleke in volnene vestje; v različnih krojih po 69c

79c — **Vrednost do 1.25** — Ženske merino vestje in hlače, naravno rujave in bele; tudi težke iz bombaževine union obleke

98c — **Vrednost do 1.50** — Ženske srednje in težke union obleke iz bombaževine, tudi lepi volneni oprsniki vr. 1.50 za 98c.

1.19 — **Vrednost do 2.00** — Ženske merino union obleke, naravno rujave in bele; tudi fine kašmir vestje in hlače le za 1.19.

1.49 — **Vrednost do 2.50** — Otročje volnene union obleke, ženske volnene vestje, hlače in union obleke vredne 2.50 za 1.49.

Za prodati — pisalni stroji

PISALNI STROJI V NAJEM

4 mesece $5 (Nevidna pisava)



3 mesece $7 (Vidljiva pisava)

NAPLAČILO SE ZAHTEVA, KADAR SE KUPI. — POSEBEN PRILOŽNOSTNI NAKUP

Za vse VRSTE PISALNIH STROJEV. Naravnost iz tovarne k vam. Agentov nimamo. Nobenih posredovalcev. V gotovini ali na obroke. Ako ne morete priti, pišite po cenik; prenečeni bodete, kako nizke cene imamo. Popravila in potrebščine za vse vrste pisalnih strojev

American Writing Machine Co.

PHONE MAINE 883 — 370 EAST WATER ST.

Vedno sveže Waukesha pivo..

JOHN SKOK

SALOON

360 Florida St, Milwaukee, Wis.

Se priporočam cenjenim rojakom v blagohoten obisk (N17)

KRASNI STENSKI KOLEDAR Z VAŠO LASTNO SLIKO ZASTONJ

z vsakim naročilom dobi vsakdo, kdor naroči 1 ducat ali več slik

LEPO BOŽIČNO DARILO ZA VSAKOGAR

Vsakovrstne slike po nizkih cenah. Z večjim naročilom slik napravim eno veliko zastonj. Povečujem iz malih na velike v vsakovrstnih barvah. Razveselite svojce za BOŽIČ s POVEČANO SLIKO v barvah!

Grem tudi na dom.

FRANK SKOK

SLOVENSKI FOTOGRAF

438 — 52nd AVENUE

WEST ALLIS, WIS.

Telefon West Allis 456-R

AHRENS and VAHL

Obuvala za vso družino

355 GROVE STREET

JOHN TESOVNIK

(Na vogalu So. Pierce St.)

Gostilničar, 297 FIRST Ave

Vsem cenjenim rojakom priporočam v obilen obisk svojo gostilno, kjer točim vedno sveže pivo, vino, likerje ter imam na razpolago fine smodke.

Priporočam se vsem za prijazen poset!

THE WEST ALLIS STATE BANK

WEST ALLIŠKA DRŽAVNA BANKA

Varna - Močna - Pomagalna

Pri nas nalaga veliko Slovencev svoje prihranke.

Mi želimo vse Slovence. Časovne vloge.

Plačamo 3 od sto obresti.

WEST ALLIS, WIS.

VELIKA RAZPRODAJA



Znižane cene vsem predmetom, ker sem naročil veliko novega blaga.

ZLATA URA $8.00 PREJ $12.00

Zlate verižice, prstani, srebrnina in drugo za dve tretjini prejšnje cene. Prodam po tovarniških cenah samo še nekaj časa. Edino sedaj je še čas, da zamorete kupiti poceni zlatnino.

e zamudite te prilike, ki trka na vrata

Anton Grandlich

309 FIRST AVE.

Slovenski zlatar in urar. V tej obrti sem že 15 let!

Telefon Hanover 2410

Dr. EDWARD CASEY

Zobozdravnik

Odprto tudi zvečer od 7.—9.

204 Stumpf & Langhof Bldg (Grove st. in National ave)

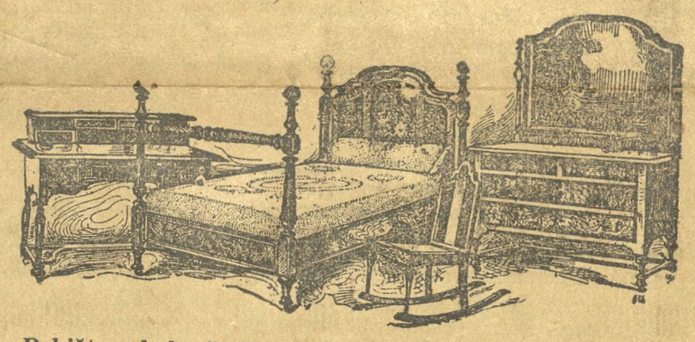
Priporočam se Slovencem in Hrvatom ter jim naznanjam, da sem otvoril restavrant. Pri meni dobite okusne jedi in pečenke, kavo, mleko in "soft drinks". Postreženi boste točno. Vse je vedno sveže in sanitarno.

JOSEPH DUL

402 Clinton Street

FLECK FURNITURE CO.

653—655 CLINTON STR. ZRAVEN MITCHEL STR.



Pohištvo, kakoršnokoli rabite, Vam pokažemo v naši prodajalni, ter prodajemo po nižjih cenah, kot se Vam ponujajo v drugih trgovinah.

Vaš obisk nam je dobrodošel.

Odprto zvečer! — Odprto zvečer!

Mitchel, Howell, Delaware in South Milwaukee kare postoje ravno pred našo trgovino.

FLECK FURNITURE Co.

653—655 CLINTON STR., BLIZU MITCHEL STR.

FOTOGRAFIJE!

Za ženitbene slike se obrnite na

L. HAGENDORF.

FOTOGRAF

Sedaj na

443 National Avenue

2 vrata zapadno od Kroegerja

Mrs. Mary Ocvirk

300 Grove Street.

Telefon Hanover 2692

SLOVENSKA BABICA

Se priporoča vsem Slovencem

Naznanilo in priporočilo!

Slovenem in Hrvatom na West Allisu naznanjam, da dobite pri meni premog, vsake vrste in drva po nizki ceni. Na razpolago sem vam vsaki čas.

Postrežba hitra.

EKSPRES

VALENTIN PETRIN

775 — 64th Ave

Telefon West Allis 546-R

PREDPUST

Predpust je čas veselic, maškarad, ženitev in drugih prireditev.

"HARMONIE HALL"

je zelo primeren prostor za vsakovrstne prireditve.

"HARMONIE HALL

je za $10.00 cenejša kakor vsaka druga dvorana iste vrste.

"HARMONIE HALL"

je v slovenskih rokah in se obiskovalci opravičeno počutijo v njej kot doma.

Ako ima Vaše društvo namen prirediti kako zabavo, tedaj se potrudite takoj, ker praznih je samo še par ugodnih dni.

"HARMONIE HALL"

vogal 1st Ave in Mineral St.

Leo Zakrajšek, vodja.

EDINO SLOVENSKO

KEGLJIŠČE

V MILWAUKEE IN

DVORANA

za društvene prireditve seje in VESELICE po zelo nizki ceni.

V moji gostilni boste vedno točno postreženi z dobrim domačim vinom in svežim PABST pivom in z drugimi dobrimi vsakovrstnimi pijačami.

FRANK BENDA

477 National Avenue

Rojakom priporočam svojo novo trgovino

Z grocerijo

291 FIRST AVE

med So. Pierce in Park St.

Ako želite biti točno postreženi in kupiti po ceni Vašo grocerijo, obrnite se name

JOHN SEM

Spomini starega vojaka.

Leta 1910 je izdal nemški poslanec, pripadnik konservativne stranke majhno knjigo pod naslovom: "Spomini ulanca iz leta 1870 — 1871". Knjiga je namenjena, da vzbuja ljubezen do domovine in navdušuje mladino za cesarja. Henrik Ziehn opisuje svoje spomine iz nemško francoske vojne na nekaterih straneh v knjigi kakor kak divjak, ko slika razne krvave dogodke, katerih priča je bil sam. V enem izmed teh dogodkov opisuje na strani 45 sledeči dogodljaj: "Dan 15. oktober je bil dan strašne osvete za kraje Barige in Civry. Od poveljnika pl. Stockhausen je bilo dano povelje sledeče vsebine: "Vojaki! Vam je znano, kako so se prebivalci teh dveh vasi pregrešili proti naši armadi. Zaradi tega se mora nekaj ukreniti, da se v bodoče zabrani ponavljan je takih dogodkov.Prebivalci krajev Barige in Civry se naj kaznujejo s tem, da se pomori vse, kar pride pred sulice, naisibode žena ali otrok, staro ali mlado."

Potem pripoveduje pisatelj, kako se je to povelje izvrševalo. "Prišla je iz vasi ženica stara kakih 65 let z otrokom v naročju. Dete je bilo staro komaj nekaj mesecev. Žena nas je ozmerjala in nam žugala ter zahtevala, da jo pustimo, da gre svojo pot iz vasi. Ker je prišla ravno proti kraju, kjer sem stal jaz na straži, je bila moja dolžnost, da bi jo zabodel kakor tudi otroka. Vendar pa nisem mogel zabosti te stare ženice in deteta...., in zato sem jo gnal nazaj proti vasi s sulico na prsih. Tedaj pa pride naglo iz goreče vasi že večkrat imenovani poročnik Langerman v spremstvu dveh drugih ulanarjev naravnost proti meni in mi zakliče: "Ziehn, zakaj pa ne zabodete te stare babe, ona vas strašno zmerja?" Ko sem hotel nekaj odvrniti, je zaklical jezno: "Jaz Vam zapovedujem, da zabodete babo ali pa jo ustrelite". Tedaj seveda ni pomagalo moje obotavljanje; strel je počil in ženica se je valjala v krvi. Toda žena ni bila mrtva, temveč je bila samo lahko ranjena, ker sem v razbujenju slabo meril. Tedaj je pristopil drugi poročnik po imenu Fleischer in rekel jezno: "Ziehn, vi streljate slabo". Nameril je na ženo sam in ustrelil; žena je bila na mestu mrtva in otrok je ležal zraven nje strašno jokajoč. Eden izmed ulancev je hotel prebosti deteta z besedami: "Ta črv bode enkrat ravno tako hudoben kot so drugi". Na mojo prošnjo pa ga je tretji ulanec vzel v roke in ga vrgel na kup smeti za neko barako, kjer sem ga slišal jokati in ječati, dokler sem stal tamkaj na straži...."

—o—

Šerif McManus zoper delavce.

Zopet stara pesem! Izvoljen od delavcev, zlorabi svojo moč takoj proti njim. Novi šerif je odpovedal pekarijam, ki so do sedaj zalagale okrajno ječo s kruhom, da se ne bode v bodoče od njih kupovalo ničesar več ter je dal naročilo pekarijam, kjer so zaposleni samo neunijski delavci. Kruh, ki je bil sedaj v rabi v okrajni ječi, je bil iz pekarij, ki imajo zaposlene unijske delavce. V bodoče pa bodo zalagale kruh pekarije, ki so zoper delavsko unijo. Tako se kaznuje delavce za njih slepoto. Da je novi šerif v vseh ozirih hlapec velekapitala, se bode še bolj pokazalo, kakor hitro bode zopet kaka stavka. Dobro se še spominja vsakdo, kako je v zadnji stavki postopal šerif Melms. V bodoče pa bode drugače. Na to se je treba pripraviti!

—o—

Mučenje živali v kuhinji.

V začetku devetnajstega stoletja je bilo še v navadi, da so mlade svinje tepli s palicami skoro do smrti, da je tako postalo meso še bolj mehko. Rake so devali kuhati v mrzlo vodo; to je bilo v navadi še pred nekaj leti, vendar se je pa sedaj opustilo. Človek je vendar spoznal svojo grdo ravnanje. To pa se more reči samo od belih ljudi, med tem ko je med drugobarvnimi še vedno v navadi te vrste trpinčenje. Posebno na Kitajskem. Tam pečejo perutnino pri čivem telesu. Jagnjeta pečejo ravno tako pri živem telesu, med tem ga pa zalivajo z vinom in jesihom. Tudi želve pečejo na enaki način.

Konferenca zaveznikov.

V nedeljo so se sešli v Rimu najodličnejši možje zavezniških vlad, da so se posvetovali o nadaljevanju vojne. Kakor se domneva hočejo pridobiti Italjane, da postavoji veliko število svojega vojaštva na Balkan, da tam podprejo zaveznike, ki hočejo v kratkem prodirati v Srbiji. Za to se delajo že sedaj velikanske priprave. Grška vlada, to je kraljeva stranka, je prosila Nemčijo, da pošlje svoje armade proti Balkanu z namenom, da se tamkaj združijo s četami, ki so kralju zveste in pomagajo pregnati zaveznike iz Balkana. Nemčija je izjavila, da za sedaj to ni mogoče. Gotovo ima sedaj na ruski črti mnogo važnejše posle in cilje, kakor je za sedaj Balkan, ko brani zima nadaljno prodiranje v Srbiji. Nemški načrt je najbrže ta, da se prisili Ruse na kolena, da sklenejo separaten mir in se odcepijo od svojih zaveznikov. Ako se to posreči pred spomladjo, bodo zavezniki izgubljeni in za nje ni več upanja.

Za spomlad se zavezniki namreč pripravljajo na vseh straneh za velikansko ofenzivo. Njih namen je, udariti od vseh strani hkratu z vso silo na Nemce tako, da bi ti bili v takem položaju, da bi jim ne bilo mogoče vzeti vojaštva na eni strani in ga poslati na drugo. Zaveznikom je dobro znano, da trpe osrednje države, posebno Avstrija na pomanjkanju moštva in deloma tudi na surovinah za municijo za tako obsežno ofenzivo in zavezniki hočejo to izrabiti. Oni vedo, da dokler imajo osrednje države za braniti oziroma ofenzivo na eni fronti, da zamorejo pošiljati svojo vojaštvo iz ene fronte na drugo. Tega bi jim pa ne bilo mogoče, kakor hitro bi bili napadeni na vseh straneh hkratu.

Ako se posreči zaveznikom,da prodrejo nemško črto le na enem važnem kraju, tedaj je gotovo, da bi moral sovražnik umakniti svoje čete iz zasedenih pokrajin, da skrajša svojo bojno črto. V glavnem je sedaj skoraj odvisno vse od vspehov Nemcev proti Rusiji.

Na drugi strani pa nastane vprašanje, ako bodo Italjani hoteli poslati svoje čete na Balkan. Do sedaj so se vedno branili trdovratno in se držali svojega prvotnega cilja, da zasedejo Trst in jih je zelo malo brigalo, ako njih zavezniki kaj dosežejo ali ničesar. Lahi so bili še v vsej vojni hinavski v svoji politiki. Sicer pa nima odločilnega pomena za zmago to, kamor bodo Lahi dali svoje armade. Njihovo vojaštvo kakor tudi vodstvo se je v dveh letih vojne izkazalo kot neusmiljeno slabo in vsa laška armada ni napravila ničesar važnega na celoten vojni položaj.

Iz vsega se sklepa, da se pripravljajo zopet enkrat velike stvari na bojnih poljih, kar nam je dokaz, da se bode morjenje še vedno nadaljevalo.